



ПРЕДЛАГАЧ:

Владата на Република Северна Македонија

ПРЕТСТАВНИЦИ:

д-р Фатмир Бесими, министер за финансии

Филип Николовски, заменик на министерот за финансии

ПОВЕРЕНИЦИ:

д-р Јелена Таст, државен секретар во Министерството за финансии

Сузана Пенева, државен советник во Министерството за финансии

Предлог на закон
за задолжување на Република Северна Македонија
со заем кај Кредитната банка за обнова (КФВ) по
Договор за заем заснован на политики за Северна
Македонија, по скратена постапка

PROPOZUES:

Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut

PËRFAQËSUES:

Dr. Fatmir Besimi, ministër i Financave

Filip Nikollovski, zëvendësministër i Financave

TË BESUAR:

Dr. Jelena Tast, sekretare shtetërore në Ministrinë e Financave

Suzana Paneva, këshilltare shtetërore në Ministrinë e Financave

Propozim- ligjin
për Huamarrje të Republikës së Maqedonisë së Veriut
me Hua nga Banka Kreditore për Rindërtim (KFV) sipas
Marrëveshjes për Hua të bazuar në Politikat për
Maqedoninë e Veriut, me procedurë të shkurtuar



Влада на Република Северна Македонија

Скопје, 31 октомври 2023 година
Бр./Nr. 41-11527/ 3

До
Претседателот на Собранието на
Република Северна Македонија
Скопје

Врз основа на членот 91 алинеја 2 од Уставот на Република Северна Македонија и членовите 132, 137 и 170 од Деловникот на Собранието на Република Македонија, Владата на Република Северна Македонија Ви поднесува Предлог на закон за задолжување на Република Северна Македонија со заем кај Кредитната банка за обнова (КФВ) по Договор за заем заснован на политики за Северна Македонија, по скратена постапка, што го утврди на седницата, одржана на 31 октомври 2023 година.

Нë базë тë nenit 91, alinesë 2 тë Kushtetutës së Republikës së Maqedonisë së Veriut dhe neneve 132, 137 dhe 170 тë Rregullores së Kuvendit të Republikës së Maqedonisë, Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut Ju parashtrohet, Propozim- ligjin për Huamarrje të Republikës së Maqedonisë së Veriut me hua nga Banka Kreditore për Rindërtim (KfV) sipas Marrëveshjes për Hua të bazuar në Politikat për Maqedoninë e Veriut, me procedurë të shkurtuar, që e përcaktoi në seancën e mbajtur më 31 tetor 2023.

За претставници на Владата на Република Северна Македонија во Собранието се определени д-р Фатмир Бесими, министер за финансии и Филип Николовски, заменик на министерот за финансии, а за повереници д-р Јелена Таст, државен секретар во Министерството за финансии и Сузана Пенева, државен советник во Министерството за финансии.

Për përfaqësues të Qeverisë së Republikës së Maqedonisë së Veriut në Kuvend janë përcaktuar dr. Fatmir Besimi, ministër i Financave dhe Filip Nikollovski, zëvendësministër i Financave, ndërsa të besuar dr. Jelena Tast, sekretare shtetërore në Ministrinë e Financave dhe Suzana Paneva, këshilltare shtetërore në Ministrinë e Financave.

Прв заменик на претседателот на Владата на
Република Северна Македонија
dr. Artan Grubi



Подготвил: м-р Марија Арсова - Лазаревска, советник
Проверил: Никола Пасков, раководител на одделение
Катерина Јаневска, раководител на одделение
Контролирал: Стојанчо Радичевски, помошник раководител на сектор
Jetmira Maliqi, помошник раководител на сектор
Согласен: Снежана М. Пендовски, државен советник
Зоран Брнарчевски, раководител на сектор
Одобрил: м-р Методија Димовски, генерален секретар на Владата

ВОВЕД:

I. ОЦЕНА НА СОСТОЈБИТЕ ВО ОБЛАСТА ШТО ТРЕБА ДА СЕ УРЕДИ СО ЗАКОНОТ И ПРИЧИНИ ЗА ДОНЕСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ:

За време на минатогодишниот самит на Берлинскиот процес, Сојузна Република Германија ја истакна важноста на комбинираната цел за енергетска безбедност и заштита на климата. Во таа насока, покрај средствата во износ од 1 милијарда евра што Сојузна Република Германија планира да ги обезбеди за поддршка на енергетската транзиција во регионот до 2030 година, дополнителни 500 милиони евра ќе бидат обезбедени и наменети за буџетска поддршка за земјите од Западен Балкан.

Имено, Република Северна Македонија има амбициозна цел во периодот кој следи да ги направи своите енергетски системи поодржливи и истовремено да ја обезбеди сигурноста во снабдување со енергенс. Следствено на наведеното, поради енергетската криза, како и потребата од усогласувањето со ЕУ регулативите и директивите, ќе се подготви нова Стратегија за развој на енергетиката и ќе се подготви ревизија на Националниот план за енергија и клима до 2030 година (НПЕК), кој ќе ги опфати смерниците на новата Стратегија за развој на енергетиката.

Поддршката на Владата на Сојузна Република Германија преку КфВ и соработката со другите меѓународни институции како што се Европската банка за обнова и развој - ЕБОР, делегацијата на ЕУ и Енергетската заедница, може да биде од голема корист за горенаведениот процес. Ова особено се однесува на планираното ревидирање на НПЕК, кој ќе биде основа за климатското партнерство што Сојузна Република Германија го воспоставува со земјите од Западен Балкан.

Согласно заклучокот од 158-та седница одржана на 6.6.2023 година, Министерството за финансии во соработка со Министерството за економија, со

HYRJE:

I. VLERËSIMI I GJENDJEVE NË FUSHËN QË DUHET TË RREGULLOHET ME LIGJ DHE ARSYET E MIRATIMIT TË LIGJIT:

Gjatë Samitit të procesit të Berlinit të vitit të kaluar, Republika Federale e Gjermanisë theksoi rëndësinë e qëllimit të kombinuar të sigurisë së energjisë dhe mbrojtjes së klimës. Në këtë drejtim, përveç mjeteve në vlerë prej 1 miliard eurove që Republika Federale e Gjermanisë planifikon t'i sigurojë për përkrahjen e tranzicionit energjetik në rajon deri në vitin 2030 do të sigurohen edhe 500 milionë euro mjete shtesë që do të destinohen për përkrahjen e buxhetit për vendet e Ballkanin Perëndimor.

Respektivisht, Republika e Maqedonisë së Veriut ka si qëllim ambicioz t'i bëjë sistemet e saj energjetike më të qëndrueshme në periudhën e ardhshme dhe njëkohësisht të mundësojë siguri gjatë furnizimit me energjens. Si rezultat i kësaj, për shkak të krizës energjetike, si dhe nevojës së harmonizimit me rregullativat dhe direktivat e BE-së, do të hartohet Strategjia e re e zhvillimit të energjetikës dhe rishikimi i Planit nacional të energjisë dhe klimës deri në vitin 2030 (PNEK), që do përfshijë udhëzimet e Strategjisë së re për zhvillimin e energjetikës.

Përkrahja e Qeverisë së Republikës Federale të Gjermanisë përmes Bankës së KfV-së dhe bashkëpunimi me institucionet e tjera ndërkombëtare si Banka Evropiane për Rindërtim dhe Zhvillim – BERZH-i, delegacioni i BE-së dhe Komuniteti Energjetikë, mund të sjellin përfitim të madh për procesin e mësipërm. Kjo i referohet veçanërisht rishikimit të planifikuar të PNEK-ut, i cili do të jetë bazë për partneritetin klimatik që Republika Federale e Gjermanisë krijon me vendet e Ballkanit Perëndimor.

Sipas konkluzionit të mbledhjes së 158-të të mbajtur më 06.06.2023, Ministria e Financave në

допис од 19.6.2023 година побара заем заснован на политики од КфВ во износ од 90 милиони евра, наменет за буџетска поддршка. Заемопримач ќе биде Република Северна Македонија претставувана од Министерството за финансии. Средствата од заемот ќе се користат за буџетски потреби.

КфВ со допис од 11.7.2023 година достави позитивен одговор на нашето барање.

Заемот заснован на политики беше одобрен од страна на КфВ на 19.10.2023 година.

Финалните текстови на Договорот за заем, кој ќе се склучи помеѓу Република Северна Македонија, претставувана од Министерството за финансии и КфВ и Сепаратниот договор, кој ќе се склучи меѓу Министерството за финансии, Министерството за економија, АД ЕСМ - Скопје и КфВ, се усогласени на 20.10.2023 година.

Доделувањето и користењето на заемот е условено со спроведување на активностите од Програмата за реформи, чии цели се стабилизација и декарбонизација на енергетскиот сектор на Република Северна Македонија.

Согласно одредбите од Сепаратниот договор, за да може Република Северна Македонија да ги повлече средствата од заемот од КфВ, потребно е да ги исполни предусловите наведени во Матрицата за резултати, која е Прилог 1 од Сепаратниот договор и Позитивните обврски поврзани со Програмата, кои се наведени како Прилог 2 од Сепаратниот договор.

Сите предуслови и позитивни обврски се содржани во „Програмата на ЕБОР за Заемопримачот (АД ЕСМ) и за реструктурирање на македонскиот сектор за електрична енергија“, односно Програмата наведена во Распоред 4 од Договорот за заем склучен меѓу АД ЕСМ Скопје и ЕБОР на 22.8.2023 година. Овој договор АД ЕСМ - Скопје го има склучено согласно Законот за гаранција на Република Северна Македонија на обврските по Договорот за заем за финансирање на Проектот за поддршка на ликвидноста на АД ЕСМ – Скопје во услови на енергетска криза, кој ќе се склучи меѓу Европската банка за обнова и развој и Акционерското друштво за производство

bashkëpunim me Ministrinë e Ekonomisë, me shkresën e datës 19.06.2023, kanë kërkuar hua bazuar në politikat nga KfV-ja në vlerë prej 90 milionë eurove, të destinuara për përkrahjen buxhetore. Huamarrës do të jetë Republika e Maqedonisë së Veriut e përfaqësuar nga Ministria e Financave. Mjetet e huasë do të shfrytëzohen për nevojat buxhetore.

KfV-ja ka dorëzuar përgjigje pozitive në kërkesën tonë me shkresën e datës 11.07.2023.

Huaja e bazuar në politika u aprovua nga KfV-ja, më datë 19.10.2023.

Tekstet përfundimtare të Marrëveshjes së huasë, e cila do të lidhet ndërmjet Republikës së Maqedonisë së Veriut, e përfaqësuar nga Ministria e Financave dhe KfV-së, si dhe Marrëveshjes së veçantë, e cila do të lidhet ndërmjet Ministrisë së Financave, Ministrisë së Ekonomisë, SHA EMV-së, Shkup dhe KfV-së, janë harmonizuar më datë 20.10.2023.

Ndarja dhe shfrytëzimi i huasë kushtëzohet me zbatimin e aktiviteteteve të Programit të reformave, me ç'rast qëllimet janë stabilizimi dhe dekarbonizimi i sektorit energjetik të Republikës së Maqedonisë së Veriut.

Sipas dispozitave të Marrëveshjes separate, në mënyrë që Republika e Maqedonisë së Veriut t'i tërheqë mjetet e huasë nga KfV-ja nevojitet përmbushja e parakushteve të specifikuara në Matricën e rezultateve, që është në Shtojcën 1 të Marrëveshjes separate, si dhe përmbushja e Detyrimeve pozitive në lidhje me programin në fjalë, të cilat janë të specifikuara në Shtojcën 2 të Marrëveshjes separate.

Të gjitha parakushtet dhe detyrimet pozitive janë të përfshira në "Programin e BERZH-it për Huamarrësin (SHA EMV) dhe për ristrukturimin e sektorit të energjisë elektrike në Maqedoni", përkatësisht në Programin e cekur në Shtojcën 4 të Marrëveshjes së huasë së lidhur ndërmjet SHA EMV-së Shkup dhe BERZH-it më datë 22.08.2023. Këtë marrëveshje, SHA EMV-ja Shkup e ka lidhur sipas Ligjit të Garancisë së Republikës së Maqedonisë së Veriut për Detyrimet nga Marrëveshja e Huasë për Financimin e Projektit për Përkrahjen e Likuiditetit të

на електрична енергија Електрани на Северна Македонија, во државна сопственост, Скопје (објавен во „Службен весник на Република Северна Македонија“ бр.154/23).

Согласно Законот за јавен долг („Службен весник на Република Македонија“ бр.165/14 – пречистен текст и „Службен весник на Република Северна Македонија“ бр.98/19 и бр.151/21) во име на Република Северна Македонија, договор за заем склучува Владата на Република Северна Македонија, кој министерот за финансии го потпишува во името на Владата на Република Северна Македонија, по претходно донесен закон за задолжување.

Во таа насока, услов за склучување на Договорот за заем е усвојување на Предлог на закон за задолжување, од страна на Собранието и негово објавување во „Службен весник на Република Северна Македонија“.

Имајќи го предвид наведеното, Владата на Република Северна Македонија изготви Предлог на закон за задолжување на Република Северна Македонија со заем кај Кредитната банка за обнова - КфВ по Договор за заем заснован на политики за Северна Македонија, по скратена постапка, кој го доставува до Собранието на Република Северна Македонија за усвојување.

II. ЦЕЛИ, НАЧЕЛА И ОСНОВНИ РЕШЕНИЈА:

Целта на обезбедувањето на заемот од КфВ е да и помогне на земјата да има одржлива надворешна финансиска состојба, истовремено поттикнувајќи ги економските прилагодувања и структурните реформи.

Средствата се доделени за надминување на состојбата предизвикана од војната во Украина и енергетската криза, заради кои дојде до зголемување на цените на производите, како во светот, така и во Република Северна Македонија.

Основно начело на кое се заснова овој Предлог на закон е обезбедување на финансиски средства за да се овозможи на Владата на Република Северна

SHA EMV-së Shkup, në kushtet e Krizës Energjetike, e cila do të lidhet ndërmjet Bankës Evropiane për Rindërtim dhe Zhvillim dhe Shoqërisë Aksionare për Prodhimin e Energjisë Elektrike të Maqedonisë së Veriut, në pronësi shtetërore, Shkup (publikuar në Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë së Veriut nr. 154/23).

Në bazë të Ligjit të Borxhit Publik (“Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë” nr.165/14 – tekst i konsoliduar dhe “Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut” nr. 98/19 dhe nr.151/2021) në emër të të Republikës së Maqedonisë së Veriut, Marrëveshje huaje lidh Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut, të cilën ministri i Financave e nënshkruan në emër të Qeverisë së Republikës së Maqedonisë së Veriut, sipas Ligjit të Huamarrjes, të miratuar paraprakisht.

Në këtë drejtim, kusht për nënshkrimin e Marrëveshjes së huasë është miratimi i Propozimligjit të Huamarrjes nga Kuvendi dhe publikimi i tij në Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë së Veriut.

Duke marrë parasysh të lartpërmendurën, Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut hartoi Propozimligjin e Huamarrjes së Republikës së Maqedonisë së Veriut me Hua nga Banka Kreditore për Rindërtim – KfV sipas Marrëveshjes së Huasë bazuar në Politikat për Maqedoninë e Veriut, me procedurë të shkurtuar, që e dorëzon në Kuvendin e Republikës së Maqedonisë së Veriut për miratim.

II. QËLLIMET, PARIMET DHE ZGJIDHJET THEMELORE:

Qëllimi i sigurimit të huasë nga KfV-ja është ta ndihmojë vendin tonë të ketë gjendje të jashtëm financiar të qëndrueshëm, njëkohësisht duke inkurajuar harmonizimet ekonomike dhe reformat strukturore.

Mjetet janë ndarë për tejkalimin e situatës së shkaktuar nga lufta në Ukrainë dhe kriza energjetike, për shkak të së cilës ka pasur rritje të çmimeve të produkteve, si në vendet e tjera ashtu edhe në Republikën e Maqedonisë së Veriut.

Parimi themelor ku bazohet ky propozimligj është sigurimi i mjeteve financiare për t'i mundësuar Qeverisë së Republikës së Maqedonisë së Veriut

Македонија да ги користи средствата за резерви или како директна поддршка за Буџетот.

Доделувањето и користењето на заемот е условено со спроведување на активностите од Програмата за реформи, чии цели се стабилизација и декарбонизација на енергетскиот сектор на Република Северна Македонија.

Програмата ги содржи истите предуслови и позитивни обврски кои се содржани и во „Програмата на ЕБОР за заемопримачот (АД ЕСМ) за реструктурирање на македонскиот сектор за електрична енергија“, односно Програмата наведена во Договорот за заем склучен меѓу АД ЕСМ Скопје и ЕБОР на 22.08.2023 година. Овој договор АД ЕСМ - Скопје го има склучено согласно Законот за гаранција на Република Северна Македонија на обврските по Договорот за заем за финансирање на Проектот за поддршка на ликвидноста на АД ЕСМ – Скопје во услови на енергетска криза, кој ќе се склучи меѓу Европската банка за обнова и развој и Акционерското друштво за производство на електрична енергија Електрани на Северна Македонија, во државна сопственост, Скопје (објавен во „Службен Весник на Република Северна Македонија“ бр.154/23).

Во таа насока, Република Северна Македонија со КфВ ќе склучи договор за заем, во износ од 90.000.000 евра.

III. ОЦЕНА НА ФИНАНСИСКИТЕ ПОСЛЕДИЦИ ОД ПРЕДЛОГОТ НА ЗАКОН ВРЗ БУЏЕТОТ И ДРУГИТЕ ФИНАНСИСКИ СРЕДСТВА:

Вкупиот износ на заемот од КфВ за кој ќе се задолжи Република Северна Македонија изнесува 90.000.000 евра.

Заемот ќе се повлекува во една транша.

Република Северна Македонија заемот ќе го отплаќа од Буџетот на Република Северна Македонија.

shfrytëzimin e mjeteve për rezerva apo si mbështetje direkte për buxhetin.

Ndarja dhe shfrytëzimi i huasë kushtëzohet me zbatimin e aktiviteteve të programit të reformave, me ç'rast qëllimet janë stabilizimi dhe dekarbonizimi i sektorit energjetik të Republikës së Maqedonisë së Veriut.

Programi përmban të njëjtat parakushte dhe detyrime pozitive që janë të përfshira në “Programin e BERZH-it për Huamarrësin (SHA EMV) për ristrukturimin e sektorit energjetik elektrik të Maqedonisë”, përkatësisht më datë 22.08.2023 SHA EMV - Shkup ka nënshkruar këtë marrëveshje në përputhje me Ligjin e Garancisë së Republikës së Maqedonisë së Veriut për detyrimet sipas Marrëveshjes së huasë për financimin e projektit të Përkrahjes dhe Likuiditetit të SHA EMV - Shkup në kushtet e krizës energjetike, e cila do të nënshkruhet ndërmjet Bankës Evropiane për Rindërtim dhe Zhvillim dhe Shoqërisë Aksionare për Prodhimin e Energjisë Elektrike, Elektranat e Maqedonisë së Veriut, në pronësi shtetërore, Shkup (publikuar në Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë së Veriut nr. 154/23).

Në këtë drejtim, Republika e Maqedonisë së Veriut do të nënshkruajë marrëveshje të huasë me KfV-në në vlerë prej 90.000.000 eurove.

III. VLERËSIMI I PASOJAVE FINANCIARE TË PROPOZIM LIGJIT MBI BUXHETIN DHE MJETET E TJERA FINANCIARE:

Vlera e përgjithshme e huasë nga KfV-ja për të cilën detyrohet Republika e Maqedonisë së Veriut është 90.000.000 euro.

Huaja do tërhiqet me një transhe.

Republika e Maqedonisë së Veriut huanë do ta shlyejë nga Buxheti i Republikës së Maqedonisë së Veriut.

IV. ПРОЦЕНА НА ФИНАНСИСКИТЕ СРЕДСТВА ПОТРЕБНИ ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ, НАЧИН НА НИВНО ОБЕЗБЕДУВАЊЕ, ПОДАТОЦИ ЗА ТОА ДАЛИ СПРОВЕДУВАЊЕТО НА ЗАКОНОТ ПОВЛЕКУВА МАТЕРИЈАЛНИ ОБВРСКИ ЗА ОДДЕЛНИ СУБЈЕКТИ:

Финансиските средства потребни за спроведување на овој закон се образложени во Дел 3 на овој Предлог на закон и во Образецот за проценка на фискалните импликации даден во прилог на овој материјал.

V. СКРАТЕНА ПОСТАПКА ЗА ДОНЕСУВАЊЕ НА ЗАКОН ЗА ЗАДОЛЖУВАЊЕ НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА СО ЗАЕМ КАЈ КРЕДИТНАТА БАНКА ЗА ОБНОВА - КФВ ПО ДОГОВОР ЗА ЗАЕМ ЗАСНОВАН НА ПОЛИТИКИ ЗА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА

Со оглед на тоа што се исполнети случаите утврдени во член 170 алинеја 1 од Деловникот на Собранието на Република Македонија, односно не е во прашање донесување на сложен и обемен закон, се предлага Законот за задолжување на Република Северна Македонија со заем кај Кредитната банка за обнова - КФВ по Договор за заем заснован на политики за Северна Македонија, да се донесе по скратена постапка.

VI. УСОГЛАСУВАЊЕ НА ПРЕДЛОГОТ НА ЗАКОН СО ПРАВОТО НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА

Донесувањето на овој Предлог на закон е во согласност со Регулативата (ЕУ) 1227/2011 за интегритет и транспарентност на пазарот на енергија на големо (Regulation (EU) No 1227/2011 of the European Parliament and of the Council of 25 October 2011 on wholesale energy market integrity and transparency) со CELEX број 32011R1227. Оваа регулатива е во сила од 28.12.2011 година.

Имено, со наведената регулатива се воспоставува рамка за следење на пазарите на енергија на големо во ЕУ, односно воспоставување на европски регистар на

IV. VLERËSIMI I MJETEVE FINANCIARE TË NEVOJSHME PËR ZBATIMIN E LIGJIT, MËNYRA E SIGURIMIT TË TYRE, TË DHËNA NËSE ZBATIMI I LIGJIT SHKAKTON DETYRIME MATERIALE PËR SUBJEKTE TË ÇAKTUARA:

Mjetet e nevojshme financiare për zbatimin e këtij ligji janë të arsyetuara në Pjesën 3 të këtij propozimligji dhe në Formularin e vlerësimit të implikimeve fiskale, në shtojcë të këtij material.

V. PROCEDURA E SHKURTUAR PËR MIRATIMIN E LIGJIT TË HUAMARRJES SË REPUBLIKËS SË MAQEDONISË SË VERIUT ME HUA NGA BANKA KREDITORE PËR RINDËRTIM - KfV SIPAS MARRËVESHJES SË HUASË BAZUAR NË POLITIKAT E MAQEDONISË SË VERIUT

Duke pasur parasysh se janë plotësuar rastet e përcaktuara në nenin 170 alineja (1) e Rregullores së Kuvendit të Republikës së Maqedonisë së Veriut, përkatësisht nuk bëhet fjalë për miratimin e një ligji kompleks dhe voluminoz, propozohet që Ligji i Huamarrjes së Republikës së Maqedonisë së Veriut me Hua në Bankën Kreditore për Rindërtim - KfV sipas Marrëveshjes së Huasë bazuar në politikat e Maqedonisë së Veriut, të miratohet me procedurë të shkurtuar.

VI. HARMONIZIMI I PROPOZIMIT TE LIGJIT ME LEGJISLACIONIN (TË DREJTËN) E BASHKIMIT EVROPIAN

Miratimi i këtij propozimi të ligjit është në përputhje me Rregullativën (BE) 1227/2011 për integritetin dhe transparencën e tregut të energjisë me shumicë Regulation (EU) No 1227/2011 of the European Parliament and of the Council of 25 October 2011 on wholesale energy market integrity and transparency) me numrin CELEX 32011R1227. Kjo rregullativë është në fuqi nga data 28.12.2011.

Përkatësisht, me rregullativën e mësipërme krijohet kornizë për monitorimin e tregjeve të energjisë me shumicë në BE, gjegjësisht krijohet regjistri

учесници на пазарот врз основа на информации обезбедени од националните власти.

Целта на зголемен интегритет и транспарентност на големопродажните енергетски пазари треба да биде поттикнување на отворена и фер конкуренција на пазарите на големо со енергија во корист на крајните потрошувачи на енергија.

Донесувањето на овој Предлог на закон е во согласност и со Регулацијата (EU) 2015/1222-Насоки за распределбата на капацитети и управување со задушувањето од 24 јули 2015 година (Regulation (EU) 2015/1222 –Guidelines on Capacity allocation and congestion management (CACM - (EU) 2015/1222 of 24 July 2015), со CELEX број 32015R1222. Оваа регулатива е во сила од 14.08.2015 година.

evropian i pjesëmarrësve të tregut bazuar në informacionet e siguruar nga pushtetet nacionale.

Qëllimi i rritjes së integritetit dhe transparencës së tregjeve të energjisë me shumicë duhet të jetë stimulimi i konkurrencës së hapur dhe të drejtë në tregjet me shumicë të energjisë në dobi të konsumatorëve të fundit të energjisë.

Miratimi i propozimit të ligjit në fjalë është gjithashtu në përputhje me Rregullativën (BE) 2015/1222 - Udhëzime për alokimin e kapaciteteve dhe menaxhimin e kongestionit më datë 24 korrik 2015 (Regulation (EU) 2015/1222 –Guidelines on Capacity allocation and congestion management (CACM - (EU) 2015/1222 of 24 July 2015), me numër CELEX 32015R1222. Kjo rregullativë është në fuqi nga data 14.08.2015.

Предлог на закон за задолжување на Република Северна Македонија со заем кај Кредитната банка за обнова - КфВ по Договор за заем заснован на политики за Северна Македонија, по скратена постапка

Член 1

Република Северна Македонија се задолжува кај Кредитната банка за обнова - КфВ со заем заснован на политики за Северна Македонија во износ од 90.000.000 евра.

Член 2

Условите и начинот на користење на заемот од членот 1 од овој закон, се утврдуваат со Договорот за заем кој ќе се склучи меѓу Република Северна Македонија и Кредитната банка за обнова - КфВ.

Во име на Република Северна Македонија, Договорот за заем од ставот 1 на овој член ќе го потпише министерот за финансии.

Член 3

Заемот од членот 1 од овој закон ќе се повлекува во една транша.

Рокот за отплата на заемот од членот 1 од овој закон е 12 години и пет месеци, со вклучен грејс период од три години.

Каматната стапка ќе се утврдува за траншата од заемот при нејзино повлекување.

При повлекување на траншата се пресметува пондерирана просечна каматна стапка и истата ќе се применува на повлечениот износ од заемот.

Република Северна Македонија ќе и плати на Кредитната банка за обнова - КфВ еднократна провизија во висина од 0,5% од износот на заемот.

Propozimligji i Huamarrjes së Republikës së Maqedonisë së Veriut me hua nga Banka Kreditore për Rindërtim - KfV sipas Marrëveshjes së Huasë bazuar në politikat e Maqedonisë së Veriut, me procedurë të shkurtuar

Neni 1

Republika e Maqedonisë së Veriut i detyrohet Bankës Kreditore për Rindërtim - KfV me hua bazuar në politikat e Maqedonisë së Veriut në vlerë prej 90.000.000 eurove.

Neni 2

Kushtet dhe mënyra e shfrytëzimit të huasë nga neni 1 i këtij ligji përcaktohen me Marrëveshjen e huasë, që do të lidhet ndërmjet Republikës së Maqedonisë së Veriut dhe Bankës Kreditore për Rindërtim – KfV.

Në emër të Republikës së Maqedonisë së Veriut, Marrëveshjen e huasë nga paragrafi (1) i këtij neni do ta nënshkruajë ministri i Financave.

Neni 3

Huaja nga neni 1 i këtij ligji do të tërhiqet në një transhe.

Afati për shlyerjen e huasë nga neni 1 i këtij ligji është 12 vjet e pesë muaj, duke përfshirë edhe periudhën grejs prej tre vjetësh.

Norma e interesit për transhenë e huasë do të përcaktohet pas tërheqjes së saj.

Gjatë tërheqjes së transhesë, do të përlogaritet normë mesatare e ponderuar e interesit dhe ajo do të zbatohet mbi vlerën e tërhequr të huasë.

Republika e Maqedonisë së Veriut do t'i paguajë Bankës Kreditore për Rindërtim - KfV provizion të njëhershëm në vlerë prej 0.5% të vlerë së huasë.

Република Северна Македонија ќе и плаќа на Кредитната банка за обнова - КфВ провизија во висина од 0,25% од неповлечениот дел од заемот.

Провизијата од ставот 6 на овој член ќе се плаќа полугодишно.

Член 4

Средствата од заемот од членот 1 од овој закон ќе се користат за поддршка на Буџетот на Република Северна Македонија.

Член 5

Република Северна Македонија заемот од членот 1 од овој закон ќе го отплаќа од Буџетот на Република Северна Македонија.

Член 6

Овој закон влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Северна Македонија“.

Republika e Maqedonisë së Veriut do t'i paguajë Bankës Kreditore për Rindërtim - KfV provizion të njëhershëm në vlerë prej 0.25% të pjesës së patërhequr të huasë.

Provizioni nga paragrafi (6) i këtij neni do paguhet në nivel gjysmëvjetor.

Neni 4

Mjetet e huasë nga neni 1 i këtij ligji, do të shfrytëzohen për përkrahje të Buxhetit të Republikës së Maqedonisë së Veriut.

Neni 5

Republika e Maqedonisë së Veriut do ta paguajë huanë nga neni 1 i këtij ligji nga Buxheti i Republikës së Maqedonisë së Veriut.

Neni 6

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e publikimit në “Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë së Veriut”.

ОБРАЗЛОЖЕНИЕ НА ПРЕДЛОГОТ НА ЗАКОН
I. ОБЈАСНУВАЊЕ НА СОДРЖИНАТА НА
ОДРЕДБИТЕ НА ПРЕДЛОГ ЗАКОНОТ:

Заемот во износ од 90 милиони евра ќе и биде доделен на Република Северна Македонија, со цел Владата на Република Северна Македонија да ги користи средствата за резерви или како директна поддршка за Буџетот.

Заемот ќе се отплаќа со средства од Буџетот на Република Северна Македонија.

Заемот ќе се повлекува во една транша.

Рокот за отплата на заемот 12 години и пет месеци, со вклучен грејс период од три години.

Каматната стапка ќе се утврдува за траншата од заемот при нејзино повлекување.

При повлекување на траншата се пресметува пондерирана просечна каматна стапка и истата ќе се применува на повлечениот износ од заемот.

Република Северна Македонија ќе и плати на Кредитната банка за обнова - КфВ еднократна провизија во висина од 0,5% од износот на заемот.

Република Северна Македонија ќе и плаќа на Кредитната банка за обнова – КфВ провизија во висина од 0,25% од неповлечениот дел од заемот. Провизијата ќе се плаќа полугодишно.

Согласно Законот за јавен долг („Службен весник на Република Македонија“ бр.165/14 – пречистен текст и „Службен весник на Република Северна Македонија“ бр.98/19 и бр.151/21) во име на Република Северна Македонија, договор за заем склучува Владата на Република Северна Македонија, кој министерот за финансии го потпишува во името на Владата на Република Северна Македонија, по претходно донесен закон за задолжување.

Имајќи го предвид наведеното, Владата на Република Северна Македонија изготви Предлог

ARSYETIM LIDHUR ME PROPOZIMLIGJIN
I. SQARIM RRETH PËRMBAJTJES SË
DISPOZITAVE TË PROPOZIMLIGJIT:

Huaja në vlerë prej 90 milionë eurove do t'i ndahet Republikës Maqedonisë së Veriut, me qëllim që Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut këto mjete t'i shfrytëzojë për rezerva ose si përkrahje direkte për Buxhetin.

Huaja do të paguhet me mjetet e Buxhetit të Republikës së Maqedonisë së Veriut.
Huaja do të tërhiqet në një transhe.

Afati i shlyerjes së huasë është 12 vjet e pesë muaj, duke përfshirë edhe periudhën grejs prej tre vjetësh. Norma e interesit për transhenë e huasë do të përcaktohet pas tërheqjes së saj.

Gjatë tërheqjes së transhesë do të përlogaritet normë mesatare e ponderuar e interesit dhe ajo do të zbatohet mbi vlerën e tërhequr të huasë.

Republika e Maqedonisë së Veriut do t'i paguajë Bankës Kreditore për Rindërtim - KfV provizion të njëhershëm në vlerë prej 0.5% të vlerë së huasë.

Republika e Maqedonisë së Veriut do t'i paguajë Bankës Kreditore për Rindërtim - KfV provizion të njëhershëm në vlerë prej 0.25% të pjesës së patërhequr të huasë. Provizionin do paguhet në nivel gjysmëvjetor.

Në bazë të Ligjit të Borxhit Publik (“Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë” nr.165/14 – teksti i konsoliduar dhe “Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut” nr.98/19 dhe nr.151/2021) Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut në emër të Republikës së Maqedonisë së Veriut lidh Marrëveshjen e huasë, të cilën ministri i Financave e nënshkruan në emër të Qeverisë së Republikës së Maqedonisë së Veriut, sipas Ligjit të Huamarrjes të miratuar parapraakisht.

на закон за задолжување на Република Северна Македонија со заем кај Кредитната банка за обнова - КфВ по Договор за заем заснован на политики за Северна Македонија, по скратена постапка, кој го доставува до Собранието на Република Северна Македонија за усвојување, по скратена постапка.

Поради итноста на склучувањето на договорот за заем, овој закон треба да влезе во сила со денот на објавувањето во "Службен весник на Република Северна Македонија".

II. МЕЃУСЕБНА ПОВРЗАНОСТ НА РЕШЕНИЈАТА СОДРЖАНИ ВО ПРЕДЛОЖЕНИТЕ ОДРЕДБИ:

Предложените одредби претставуваат генерален опис на финансиските услови под кои ќе биде склучен договорот за заем.

III. ПРИДОБИВКИ ШТО ЌЕ ПРОИЗЛЕЗАТ ОД ПРЕДЛОЖЕНИТЕ РЕШЕНИЈА:

Целта на обезбедувањето на заемот од КфВ е да и помогне на земјата да има одржлива надворешна финансиска состојба, истовремено поттикнувајќи ги економските прилагодувања и структурните реформи.

Средствата се доделени за надминување на состојбата предизвикана од војната во Украина и енергетската криза, заради кои дојде до зголемување на цените на производите, како во светот, така и во Република Северна Македонија.

Основно начело на кое се заснова овој Предлог на Закон е обезбедување на финансиски средства за да се овозможи на Владата на Република Северна Македонија да ги користи средствата за резерви или како директна поддршка за Буџетот.

Доделувањето и користењето на заемот е условено со спроведување на активностите од Програмата за реформи чии цели се стабилизација и декарбонизација на енергетскиот сектор на Република Северна Македонија.

Duke u bazuar në atë që u tha më sipër, Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut përgatiti Propozimligjin e Huamarrjes së Republikës së Maqedonisë së Veriut me Hua nga Banka Kreditore për Rindërtim - KfV sipas Marrëveshjes së Huasë, Bazuar në Politikat për Maqedoninë e Veriut, të cilin e dorëzon në Kuvendin e Republikës së Maqedonisë së Veriut për miratim, me procedurë të shkurtuar.

Për shkak të urgjencës për lidhjen e Marrëveshjes së huasë, ky ligj duhet të hyjë në fuqi në ditën e publikimit në "Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë së Veriut".

II. LIDHJA E NDËRSJELLË E ZGJIDHJEVE TË PËRFSHIRA NË DISPOZITAT E PROPOZUARA:

Dispozitat e propozuara paraqesin përshtetshmëri të përgjithshme të kushteve financiare në të cilat do të lidhet Marrëveshja e huasë.

III. PËRFITIMET QË DO TË REZULTOJNË NGA ZGJIDHJET E PROPOZUARA:

Qëllimi i sigurimit të huasë KfV është të ndihmojë vendin të ketë një pozicion financiar të jashtëm të qëndrueshëm, duke inkurajuar rregullimet ekonomike dhe reformat strukturore.

Mjetet janë ndarë për tejkalimin e situatës së shkaktuar nga lufta në Ukrainë dhe kriza energjetike, për shkak të së cilave ka pasur rritje të çmimeve të produkteve, si në suaza globale ashtu edhe në Republikën e Maqedonisë së Veriut.

Parimi themelor në të cilin bazohet ky propozimligj është siguri i mjeteve financiare për t'i mundësuar Qeverisë së Republikës së Maqedonisë së Veriut shfrytëzimin e mjeteve për rezerva apo si përkrahje direkte për buxhetin.

Ndarja dhe shfrytëzimi i huasë kushtëzohet me zbatimin e aktiviteteve të Programit të reformave, me ç'rast qëllimet janë stabilizimi dhe dekarbonizimi i sektorit energjetik të Republikës së Maqedonisë së Veriut.



Влада на Република Северна Македонија
Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut

ОБРАЗЕЦ ЗА ПРОЦЕНКА НА ФИСКАЛНИТЕ ИМПЛИКАЦИИ
НА ПРЕДЛОГ ПРОПИСИТЕ И ОПШТИТЕ АКТИ ДОСТАВЕНИ ДО ВЛАДАТА НА
РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА ЗА НИВНО УСВОЈУВАЊЕ

FORMULAR PËR VLERËSIMIN E IMPLIKIMEVE FISKALE NË PROPOZIMIN E
DISPOZITAVE DHE AKTEVE TË PËRGJITHSHME TË PARASHTRUARA DERI TE QEVERIA
E REPUBLIKËS SË MAQEDONISË SË VERIUT PËR MIRATIMIN E TYRE

1. Назив на предлогот: / Titulli i propozimit:		2. Министерство / орган на државна управа: Ministria / organi i administratës shtetërore:	
Предлог на Закон за задолжување на Република Северна Македонија со заем кај Кредитната банка за обнова - КФВ по Договор за заем заснован на политики за Северна Македонија, по скратена постапка/ Propozimligji i Humamarrjes së Republikës së Maqedonisë së Veriut me Hua nga Banka Kreditore për Rindërtim - KfV sipas Marrëveshjes së Huasë bazuar në politikat për Maqedoninë e Veriut, me procedurë të shkurtuar		Министерство за финансии / Ministria e Financave	
3. Цел на предлогот: / Qëllimi i propozimit:		4. Вид на предлог: / Lloji i propozimit:	
Обезбедување на финансиски средства за да се овозможи на Владата на Република Северна Македонија да ги користи средствата за резерви за интервенција на пазарот на девизи или како директна поддршка за Буџетот/ Sigurimi i mjeteve financiare që t'i mundësohet Qeverisë së Republikës së Maqedonisë së Veriut t'i shfrytëzojë mjetet për rezerva lidhur me intervenimin në tregun e devizave ose si përkrahje direkte e Buxhetit.		Предлог на Закон за задолжување на Република Северна Македонија со заем кај Кредитната банка за обнова - КФВ по Договор за заем заснован на политики за Северна Македонија, по скратена постапка/ Propozimligji i Humamarrjes së Republikës së Maqedonisë së Veriut me Hua nga Banka Kreditore për Rindërtim - KfV sipas Marrëveshjes së Huasë bazuar në politikat për Maqedoninë e Veriut, me procedurë të shkurtuar	
5. Контакт лице и звање: / Personi për kontakt dhe titulli:		6. Контакт тел./факс или е-пошта: Kontakt tel./faks ose e-posta	
Сузана Пенева, државен советник/ Suzana Peneva, këshilltare shtetërore		Тел. / Tel. 3255-373 suzana.stoimceva@finance.gov.mk	
7. Активност: / Aktivitete:			
8. Вид на барање: / Lloji i kërkesës:			
<input type="checkbox"/> Регулатива во врска со ЕУ / Rregullativa në lidhje me BE	<input type="checkbox"/> Нова програма Program i ri	<input type="checkbox"/> Перераспределба (на средства) помеѓу две програми Rishpërndarja (e mjeteve) midis dy programeve	
<input type="checkbox"/> Друга нова регулатива / Rregullativë tjetër e re	<input type="checkbox"/> Зголемување / намалување на постоечка програма Zmadhimi / zvogëlimi i programit	<input type="checkbox"/> Спојување на две или повеќе програми / Bashkimi i dy ose më shumë	

	ekzistues	programeve		
9. Цел на барањето / предложената активност: / Qëllimi i kërkesës / aktivitetit të propozuar:				
<p>По усвојување на Предлогот на Закон за задолжување на Република Северна Македонија со заем кај Кредитната банка за обнова - КФВ по Договор за заем заснован на политики за Северна Македонија, по скратена постапка, а со цел обезбедување на средства за финасирање на овој проект, ќе се пристапи кон потпишување на Договорот за заем и Сепаратниот договор за овој проект. /</p> <p>Pas miratimit të Propozimligjit të Humamarrjes së Republikës së Maqedonisë së Veriut me Hua nga Banka Kreditore për Rindërtim - KfV sipas Marrëveshjes së Huasë bazuar në politikat për Maqedoninë e Veriut, me procedurë të shkurtuar, me qëllim të sigurimit të mjeteve për financimin e këtij projekti do të nënshkruhet Marrëveshja e huasë dhe Marrëveshja separateve për këtë projekt. /</p>				
10. Врска со владината програма: / Lidhja me programin e qeverisë:				
II. Фискални импликации: / Implikime fiskale				
	(мјлади денари) / (mijera denarë)			
	Тековна год. Viti rrjedhës	Втора год. Viti i dytë	Трета год. Viti i tretë	Четврта год. Viti i katër
Implikime fiskale:				
A. Вкупни трошоци за предлогот / Shpenzimet e përgjithshme për propozimin Плати / Rrogat Стоки и услуги / Mallrat dhe shërbimet Капитал / Kapitali Трансфери / Transferta Вкупно / Gjithsej	27,675	207,563	207,563	207,563
B. Одобрени средства за предлогот / Mjetet e miratuara për propozimin Плати / Rrogat Стоки и услуги / Mallrat dhe shërbimet Капитал / Kapitali Трансфери / Transferta Вкупно / Gjithsej				
C. Промена (разлика) од одобрените средства (B-A) / Ndryshimi (diferenca) nga mjetet e miratuara (B-A) Плати / Rrogat Стоки и услуги / Mallrat dhe shërbimet Капитал / Kapitali Трансфери / Transferta Вкупно / Gjithsej				
D. Расположиви средства од прелевање (од други активности или програми во органот) / Mjete në dispozicion nga të hyrat (nga aktivitetet tjera ose programet në organ) Плати / Rrogat Стоки и услуги / Mallrat dhe shërbimet Капитал / Kapitali Трансфери / Transferta Вкупно / Gjithsej				
E. Нето импликации на средствата на органот (C-D) / Implikimet neto të mjeteve të organit (C-D) Плати / Rrogat Стоки и услуги / Mallrat dhe shërbimet Капитал / Kapitali				

Трансфери / Transferta Вкупно / Gjithsej				
F. Зголемување / намалување на приходите / Zmadhimi / zvogëlimi i të hyrave				
G. Дополнителни извори на финансирање или спodelување на трошоците Burime shtesë të financimit ose ndarja e shpenzimeve Извор: / Burimi: Заем од КФВ банка / Hua nga Banka	5.535.000	0	0	0
12. Нето зголемување / намалување на бројот на вработени во врска со предлогот: / Zmadhimi / zvogëlimi neto i numrit të të punësuarve në lidhje me propozimin				
13. Какви гаранции, заеми или други вистински или можни обврски ќе произлезат за Владата (а кои не се наведени во точка 11 А до 11 Г) Çfarë garancione, hua dhe obligime të vërteta ose të mundshme do të dalin për Qeverinë (të cilat janë të paraqitura në pikën 11 А deri të 11 Г)	Кредитната банка за обнова - КФВ доделувањето и користењето на заемот во износ од 90.000.000 евра го условува со спроведување на активностите од Програмата за реформи, чии цели се стабилизација и декарбонизација на енергетскиот сектор на Република Северна Македонија. / Banka Kreditore për Rindërtim - KfV, dhënen dhe shfrytëzimin e huasë në vlerë prej 90.000.000 eurove e kushtëzon me zbatimin e aktiviteteteve të Programit të reformave, qëllimet e të cilit janë stabilizimi dhe dekarbonizimi i sektorit energjetik të Republikës së Maqedonisë së Veriut.			
14. Ако ова претставува барање за дополнителни средства во тековната фискална година или надвор од нормалниот циклус на подготвување на буџетот, да се даде образложение / Nëse kjo paraqet kërkesë për mjete plotësuese në vitin fiskal vijues ose jashtë ciklit normal të përgatitjes së buxhetit, të jepet arsytim				
15. Дата на завршување на проценката Data e mbarimit të vlerësimit				
16. Дата на поднесување на анализата до Министерството за финансии за добивање мислење Data e dërgimit të analizës drejtuar Ministrisë së Financave për mendim				
17. Дата на добивање на одговор од Министерството за финансии / Data e marrjes së përgjigjes nga Ministria e Financave				
18. Измени побарани од Министерството за финансии Ndryshime të kërkuara nga Ministria e Financave				
19. Одговор на министерството-предлагач: Përgjigje nga ministria-propozues:				
20. Одговор од Министерството за финансии: Përgjigje nga Ministria e Financave:				
21. Дали мислењето на Министерството за финансии е дадено во прилог A është dhënë në shtojcë mendimi i Ministrisë së Financave				

22. Одобрено/ Miratuar / Дата / Data:			
Потпис на Државен Секретар или Директор на Орган/ Nënskrim i sekretares shtetërore ose i Drejtorit të Organit д-р Јелена Таст	/ / Ден / месец / год. Dita / muaji / viti	 Потпис на Министерот Nënskrim i ministrit Dr. Fatmir Besimi	/ / Ден / месец / год. Dita / muaji / viti

Изработил/Регатити: Јасемин Хајро/Ана Димитриевска/Тања Боболинска
 Проверил/Verifikoi: м-р Лезме Бољинска/Драгана Филиповска/Миодраг Богдановиќ
 Согласно/Рајтоhet: м-р Андрија Аџеоски/Кристина Павловска/
 Рената Давидовска-Парковиќ / м-р Сања Манасијевиќ Манчева
 Одобрил/Miratoi: Дејан Николески / Сузана Пенева
 Превел/Rëktheu: Mersim Fejza
 Контролирал превод/Kontrolloi përkthimin: Adriana Fejzullahu